



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Training and Specialized Services Division/Division de  
la formation et des services spécialisés  
Terrasses de la Chaudière 5th Floor  
Terrasses de la Chaudière 5e étage  
10 Wellington Street,  
10, rue Wellington,  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Evaluation Psychologique Evaluation des aptitudes psychologiques	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M7594-206333/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> M7594-206333	<b>Date</b> 2021-02-25
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZH-144-38968	
<b>File No. - N° de dossier</b> 144zh.M7594-206333	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-03-08</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Marie-Claude Lepage	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 144zh
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 858-8637 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **MODIFICATION NO.05 DE L'INVITATION**

---

Conformément à la Partie 2 – Article 2.4 – Demande de renseignements en période de soumission, ces questions et les réponses correspondantes sont fournies à tous les entrepreneurs.

Remarque : La question peut avoir été modifiée et/ou abrégée.

---

### **QUESTION ET RÉPONSE**

#### **Question 1 :**

Nous avons deux psychologues dans une province qui utilisent l'inventaire d'évaluation de la personnalité (PAI) au lieu du MMPI dans leur pratique. Est-ce que le critère TO.6 (c) peut-il être modifié pour répondre aux psychologues qui n'utilisent pas le MMPI mais le PAI ? Les psychologues rencontrent les exigences du critère TO.6 (b) mais ne peuvent démontrer la conformité avec le MMPI au cours des 36 derniers mois dans le critère TO.6 (c).

#### **Réponse 1 :**

Tel que décrit à la Pièce jointe 1 de la Partie 4 - Critères d'évaluation techniques obligatoires, section 1.2. Critères d'évaluation techniques obligatoires pour les psychologues cliniciens, critère TO.6 (c) : au moins 36 mois (l'équivalent de 3 ans) d'expérience acquise avant la date de publication de la demande de soumissions dans l'utilisation du MMPI-2 ou du MMPI-2-RF dans le cadre d'évaluations psychodiagnostiques ou d'évaluations cliniques des aptitudes psychologiques est obligatoire.

L'expérience demandée n'a pas à être au cours des 36 derniers mois. La phrase " au moins 36 mois (l'équivalent de 3 ans) d'expérience acquise avant la date de publication de la demande de soumissions" fait référence à l'expérience totale avec cet instrument et peut avoir été acquise à tout moment dans la carrière du psychologue avant la date de publication de la demande de soumissions.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**